

Inhalt

Vorwort.....	7
1. Die früheste Erwähnung der manjurischen Stammesgeschichte von den „Drei himmlischen Mädchen“ in der europäischen Literatur..	9
2. Die Kaiser der Qing-Dynastie und die Fremdsprachen	25
3. <i>Shijia rulai yinghua shiji</i> , ein von Prinzen des Qing-Kaiserhauses initiiertes Abbildungswerk zu Leben und Wirken Buddhas	35
4. Zwei Briefe von WILHELM GRUBE an GEORG von der GABELENTZ	81
5. Die Familie von der GABELENTZ und FRANZ LISZT – einige Addenda	95
6. P. ATHANASIUS KIRCHER S.J. und die beiden großen Glocken von Beijing und Erfurt	109
7. Einige Ergänzungen zur Geschichte des buddhistischen Kanons in manjurischer Übersetzung unter Kaiser QIANLONG	139
8. Zur Geschichte des Romans <i>Jin Ping Mei</i> in der manjurischen Nationalsprache	193
9. Kaiser KANGXI als Promotor der Übersetzerexamina	247
Index	269